

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

22 mei 2002

MOTIES

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

Moties ingediend in openbare commissievergadering (***) op 22 mei 2002 tot besluit van de interpellaties van

- mevrouw Greta D'Hondt tot de vice-eerste minister en minister van Werkgelegenheid over «de vereenvoudiging van de banenplannen» (nr. 1269)
- de heer Geert Bourgeois tot de vice-eerste minister en minister van Werkgelegenheid over «het uitblijven van de vereenvoudiging van de banenplannen» (nr. 1282).

1. Motie van aanbeveling (14.50 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van mevrouw Greta D'hondt en de heer Geert Bourgeois

en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Werkgelegenheid

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

22 mai 2002

MOTIONS

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Motions déposées le 22 mai 2002 en réunion publique de commission (**) en conclusion des interpellations de

- Mme Greta D'Hondt à la vice-première ministre et ministre de l'Emploi sur «la simplification des plans d'emploi» (n° 1269)
- M. Geert Bourgeois à la vice-première ministre et ministre de l'Emploi sur «la non-simplification des plans d'emploi» (n° 1282).

1. Motion de recommandation (14.50 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de Mme Greta D'hondt et de M. Geert Bourgeois

et la réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Emploi

(***) Artikelen 92 tot 92*nonies* van het Reglement van de Kamer

(**) Articles 92 à 92*nonies* du Règlement de la Chambre

beveelt de regering aan

zo snel mogelijk werk te maken van de vereenvoudiging van de banenplannen en in het vervolg blijk te geven van beter bestuur door tijdig overleg te plegen, legistiek werk voor te bereiden en budgettaire berekeningen te maken.

Geert BOURGEOIS (VU&ID)

2. Eenvoudige motie (14.52 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van mevrouw Greta D'hondt en de heer Geert Bourgeois

en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Werkgelegenheid

gaat over tot de orde van de dag.

demande au gouvernement

de mettre en œuvre le plus rapidement possible la simplification des plans d'embauche et, par la suite, d'agir conformément au principe de bonne administration en organisant en temps utile une concertation, en préparant le travail législatif et en effectuant des estimations budgétaires.

2. Motion pure et simple (14.52 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de Mme Greta D'hondt et de M. Geert Bourgeois

et la réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Emploi

passe à l'ordre du jour.

Pierrette CAHAY-ANDRE (MR)
Jean-Marc DELIZEE (PS)
Paul TIMMERMANS (ECOLO-AGALEV)
Bruno VAN GROOTENBRULLE (PS)